

Please silence your cell phone during the worship service. Please do not bring food or drink to the sanctuary. Your cooperation is appreciated.

主日崇拜時請將手机静音。请勿携带饮料和食物进入会堂。謝謝您的合作。

This Month's Memory Verse

For where two or three come together in my name, there am I with them. (Matthew 18:20)

因為無論在那裡，有兩三個人奉我的名聚會，那裡就有我在他們中間。(馬太福音 18:20)

教會的奉獻和支出

Church Offering & Expenditures

Jan. 1. 2017 – Apr 30. 2017

	一般基金 General Fund	宣教基金 Mission Fund	建堂基金 Building Fund	慈惠基金 Helping hand	Misc.	总数 Total
Offering 奉獻	\$53,234.53	\$9,927.00	\$5,433.00	\$0	\$350.00	\$68,944.53
Expense 支出	\$48,604.76	\$9,420.00	\$0	\$0	\$2,667.75	\$60,692.51
Total 總數	\$4,629.77	\$507.00	\$5,433.00	\$0	-\$2,317.75	\$8,252.02
Last Week (6/11)	\$2,382.00	\$485.00	\$455.00	\$0	\$0	\$3,322.00
Building Fund Total: \$284,573.55 of \$1,000,000 goal as of 12/31/16						
Last Week Worship Attendance 崇拜人數: 中文: 101 English: 43						

Contact FCBC:

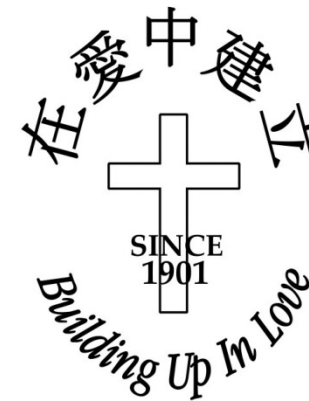
Pastor Echo Lin (Chinese Pastor) – elin@fcbc-va.org – (757) 469-3082

Pastor Tim Liu (English Pastor) – tliu@fcbc-va.org – (757) 749-5171

Church Office: (757) 340-6069

華人浸信會

FIRST CHINESE
BAPTIST CHURCH



English Worship Service

英文主日崇拜 9:45 AM

Chinese Worship Service

中文主日崇拜 11:15 AM

228 Pritchard Road

Virginia Beach, VA 23452

(757) 340-6069

www.fcbc-va.org

First Chinese Baptist Church
English Worship Service
June 18, 2017

Order of Worship

Call to Worship *Psalm 95:1-7*

* Praise and Worship

Opening Prayer

Message *Pastor Tim Liu*

* Closing Song

Welcome / Announcements

Offering

* Doxology: ***Praise God from whom all blessings flow;
 Praise Him, all creatures here below;
 Praise Him above, ye heavenly host;
 Praise Father, Son, and Holy Ghost. Amen***

* Benediction / Meditation

(*) Congregation, please stand

	Today	Next Sunday
Presider	Brian McNamara	Brian McNamara
Pianist	Ethan Lee	Mae Haden
Media	Louise McNamara	Louise McNamara
Ushers / Greeters	Shirley Chai Matthew Yuen	Shirley Chai Matthew Yuen

華人浸信會
主日崇拜
2017年6月18日
敬拜程序

短诗:

宣召: 诗篇 128 (旧约 繁体 755 页 / 简体 577 页)

*讚美: #65 美哉主耶稣

*禱告:

讀經: 箴言 17: 6 .. (旧约 繁体 781 页 / 简体 598 页)

奉獻:

*三一頌:

讚美真神萬福之根，地上生靈當讚主恩，天上
 萬軍頌讚主名，讚美聖父，聖子，聖靈。阿們。

証道: 父亲节 林发可 传道

詩歌: #419 自耶稣来住在我心

迎新 / 報告:

*祝福 / 默禱:

(*) 會眾請肅立

同工一覽	本周	下周 6/25/2017
証道	林发可 传道	刘成 牧师
領会	濮存勤	-
翻譯	陈敏	濮存勤
耳机翻译	-	蒋国安
短诗	高洁平	-
司琴	陈玫莹	陈玫莹
司事	刘冬	刘冬
	陈宋森	陈宋森

Church theme 2017: Fellowship in Love

Therefore encourage one another and build each other up, just as in fact you are doing. - 1 Thessalonians 5:11

Welcome to First Chinese Baptist Church!

If this is your first time here, we are glad to have you worship with us today. Nursery care is available for children under two and Children’s Worship is in the fellowship hall for older children starting at 10:15. Sunday school for children and adults also follows worship service.

Thanks for visiting with us today!

Announcements

- **Happy Father’s Day** to all the dads! There will be light refreshments after church.
- Thanks to all the volunteers who helped make yesterday’s **Church Picnic** a success!
- **Congratulations to this year’s graduates:** Annie Dou, Samantha Chiang, Derek Tang, Jeffrey Zhang, Allirae Yuen (high school), and Justin Lu (college). Please pray for them as they move to the next chapter of their lives.
- Next Sunday will be **Unity Worship Service** at 11:15 am. **English Prayer Meeting** will also meet at 10:30 am before service. We will also have a special **Missions Report from Jing Jing Lin**, one of our church supported missionaries, during service.
- **Men’s Fellowship** will be having a BBQ and Bible Study next Saturday, June 24.
- **Vacation Bible School** this summer will be July 19-21 from 10 am-3 pm for children from kindergarten to 5th grade. Registration forms are now available in the fellowship hall. We encourage both adults and the youth group to participate in serving at VBS. If you would like to volunteer, Please contact Ita Pu (305-9490) .

Weekly Events	
Sunday	Children’s Worship – 10:00 am English Sunday School (children to adult) – 11:30 am Chinese Sunday School (adult) – 10:00 am Restaurant Workers Worship Service – 11 pm at FCBC (first & third Sunday)
Friday	Next Level Youth Ministry (middle & high school) – 7-9:30 pm
Church Leadership	
Elders: Pastor Echo Lin, Pastor Tim Liu, JK Huang Deacons: Kevin Dong (Hospitality), Robert Pu (Treasurer), Frank Wen (Property), Peter Yuen (Chair), Daniel Zhang (Property)	

2017 年教会主题：爱的团契

“所以，你们该彼此劝慰，互相建立，正如你们素常所行的。” – 帖前 5: 11

迎新

欢迎大家一起来敬拜主。若您第一次来到我们中间，请站起来自我介绍，好使我们能认识您。我们为两岁以下的婴儿提供育婴室，其他儿童在交谊厅有节目。谢谢你来参加今天的敬拜。

家事报告

父亲节：祝福天下所有的父亲节节日快乐！礼拜结束后有午餐。

教会野餐：感谢所有在今年的教会野餐和嘉年华活动中辛勤服事的同工和弟兄姊妹们。

祷告会：下个主日（6月25日）为联合主日，上午10:00在图书馆有祷告会。

成人主日学：从本周开始，成人主日学暂停，9月份重新开班。

宣教士访问：教会支持的宣教士 Jing Jing Lin 会于6月25日星期日访问我们教会并会在联合崇拜中做宣教报告。

毕业生：恭喜今年教会的毕业生 Annie Dou, Samantha Chiang, Derek Tang, Jeffrey Zhang, Allirae Yuen (高中)，和 Justin Lu (大学)。请大家为他们下一步的人生篇章祷告。

儿童假期圣经营：教会将于7月19-21日举办儿童假期圣经营，每日活动从上午10点开始到下午3点结束。欢迎从五岁到五年级的儿童报名参加。报名表格于交谊厅索取，填写后交于林传道办公室门上的信箱。我们欢迎所有的成人和青少年参与服事。若您有感动参与服事，请联系颜懿德姊妹（305-9490）。

J-1 学生事工：若您有感动愿意参与暑期 J-1 国际学生事工的弟兄姊妹们请与董可文弟兄联系。

日期	教會中文部聚會	負責同工
每週禮拜天	10:00am 國語主日學	暫停
	10:00am 粵語主日學	暫停
	10:00am 國語浸禮班主日學	张庭源
	11:15am 國/粵語主日崇拜	
每月第一和第三禮拜天	11:00pm 餐館業主日崇拜	
每月第四禮拜天	10:00am 禱告會	
每週禮拜三	10:30am 國語查經班	柴连生, 刘元绣
每週禮拜三	11:00pm 家和小組(國語)	张庭源
每月第二和第四禮拜五	07:30pm 佳音小組(國語)	颜懿德, 濮存勤
每月第四禮拜六	11:00am 長青小組(粵語)	余国亮, 陈敏

